

## Digitální a informační agentura

Tento dokument byl automaticky vygenerován informačním systémem registru smluv ve smyslu § 5 odst. 4 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Dokument vygeneroval správce registru smluv, kterým je Digitální a informační agentura.

### Informace o zápisu:

|                              |                                                    |
|------------------------------|----------------------------------------------------|
| ID smlouvy:                  | 33156781                                           |
| ID verze:                    | 35348417                                           |
| Číslo verze:                 | 1                                                  |
| Datum a čas zveřejnění:      | 24.10.2025 11:24:20                                |
| Zveřejňující subjekt:        | Masarykův ústav a Archiv AV ČR, v. v. i. (cgsns2j) |
| ID návazné smlouvy:          |                                                    |
| Email pro zaslání potvrzení: | ths@mua.cas.cz                                     |

### Publikující smluvní strana:

|                              |                                          |
|------------------------------|------------------------------------------|
| Název subjektu:              | Masarykův ústav a Archiv AV ČR, v. v. i. |
| IČO:                         | 67985921                                 |
| Datová schránka:             | cgsns2j                                  |
| Adresa:                      | Gabčíkova 2362/10, 18200 Praha 8, CZ     |
| Útvar / Odbor / Org. složka: |                                          |

### Smlouva:

|                             |                                                                           |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Předmět smlouvy:            | Překlady anotací korespondečních jednotek do angličtiny pro databázi HiKo |
| Datum uzavření:             | 13.10.2025                                                                |
| Číslo smlouvy / č. jednací: | MUA-1802/2025                                                             |
| Podepisující osoba:         |                                                                           |
| Hodnota bez DPH:            | 80 000,00 CZK                                                             |
| Hodnota vč. DPH:            | 80 000,00 CZK                                                             |

### Smluvní strany:

|                              |                                                   |
|------------------------------|---------------------------------------------------|
| Název:                       | Anna Pavlíčková Wilińska                          |
| IČO:                         | 06696112                                          |
| Datová schránka:             |                                                   |
| Adresa:                      | Markupova 2974/31, Horní Počernice, 19300 Praha 9 |
| Útvar / Odbor / Org. složka: |                                                   |
| Plátce / příjemce:           | Příjemce                                          |
| Právní forma                 | Podnikající fyzická osoba                         |

Přílohy:

Objednávka A. Pavlíčková Wiliňská - překlady NETLET 2025.pdf

208.2 kB, 24.10.2025 11:25:28

55508c566c6091e7732877f7f3b7d0434dca73b8952f38523324aa42bc13d380

Adresa záznamu:

<https://smlouvy.gov.cz/smlouva/35348417>